

Tonino Mario Rubattu
 NARAMI PASTORE
2° premio (Logudorese)

Narami, pastore,
 it'est che t'incadenada
 a i custos montes brujados,
 ue roccas e bentu
 lean su respiru,
 ue cumpanzu e isposa t'est
 sa solitudine antiga?
 Che luna peregrina
 andas notte e die
 e che Issa ses riccu
 de piuere e miseria.
 Bèlidan sas arveghe isfianchidas,
 ti miran cun ojos de piantu
 bramende
 erva 'irde e rios limpios.

Lamentos e feridas t'istringhes
 in coro e sonnias...
 Sonnias tue puru pasturas savoridas,
 cantilenas d'abba cristallina
 e tittas pianas.
 Narami, pastore,
 ite lis contas a sas istellas
 in sas nottes friskas de 'eranu,
 solitariu,
 in custos montes riccossu solu
 de lagrimas e sambene?

E in sas nottes frittassas e iscurossas
 ite cunfidassas

a su 'entu, padronu soberanu
 de custas alturas chena risu?
 Forsi los miras solu
 e non faeddassas,
 e che sempre, a sa sola,
 in segretu piantu ti consumassas.

DIMMI PASTORE

Dimmi, pastore, cos'è che t'incatena a questi monti bruciati, dove rocce e vento mozzano il respiro, dove compagno e sposa t'è la solitudine antica? Come luna peregrina vai notte e giorno e come Lei sei ricco di polvere e miseria. Belano le pecore dai fianchi magri, ti guardano con occhi di pianto invocando erba verde e ruscelli limpidi.

Lamenti e ferite ti stringi al cuore, e sogni... Sogni anche tu, pastore, saporite cantilene d'acqua cristallina e mammelle turgide. Dimmi, pastore, cosa racconti alle stelle nelle notti fresche di primavera, solitario, in questi monti ricchi soltanto di lacrime e di sangue?

E nelle notti gelide e buie cosa confidi al vento, padrone sovrano di queste alture senza sorriso? Forse li guardi soltanto e non parli, e come sempre, da solo, in segreto pianto ti consumi.